LIBHOF

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

АЭРОГРИЛЬ

Модель:
AFT-10

Libhof Electronics LTD. Slovakia.

Компания Libhof искренне благодарит вас за покупку!

Техника Libhof отличается высокой надёжностью, продуманным дизайном, гарантией качества и безупречностью функционирования, при соблюдении правил эксплуатации приведённых в настоящем руководстве.

Перед началом эксплуатации изделия внимательно изучите руководство пользователя и требования по технике безопасности, специально разработанные для защиты Вас и охраны окружающих. Эксплуатируйте изделие в соответствии с этими правилами, а также руководствуясь здравым смыслом. Сохраните данную инструкцию для дальнейшего использования или для передачи новому владельцу.

Производитель не несёт ответственности за любые повреждения, вызванные несоблюдением настоящего руководства. Производитель оставляет за собой право без предварительного уведомления вносить изменения в комплектность, конструкцию отдельных узлов и деталей изделия, которые не ухудшают его технические характеристики, а являются результатом работ по усовершенствованию его конструкции или технологии производства, без отражения таких изменений в руководстве по эксплуатации – это не является недостатком товара.

Внешний вид изделия и его элементов может отличаться от изображения на титульном листе руководства по эксплуатации и от изображений в самом руководстве. Имея доступ к самым передовым технологиям, мы постоянно работаем над совершенствованием дизайна, функциональности, технических характеристик, энергоэффективности и надёжности изделий, регулярно расширяя ассортимент продукции новыми устройствами.

Список используемых сокращений и обозначений:

ПРИМЕЧАНИЕ

Совет, рекомендация, подсказка или информация.

ВАЖНО

Важная информация, предостережение.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Аэрогриль — 1 шт.

Чаша — 1 шт.

Решетка — 1 шт.

Руководство по эксплуатации — 1 шт.

СОДЕРЖАНИЕ

Меры безопасности 4

Технические характеристики 6

Основные элементы 6

Как пользоваться 7

Чистка и обслуживание 13

Утилизация 14

Сервисные центры 14

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед эксплуатацией устройства прочтите инструкцию, предупреждения по технике безопасности и меры предосторожности. Несоблюдение этих мер безопасности и инструкций может привести к травмам и повреждению имущества. Пожалуйста, сохраните это руководство для дальнейшего использования.

Всегда используйте заземленную розетку. Не используйте адаптеры или удлинители. Чтобы избежать опасности возгорания, снимите всю упаковку с аэрогриля, включая временные этикетки или наклейки.

⚠ ОПАСНОСТЬ

- Не погружайте корпус прибора, шнур питания, вилку в воду и не промывайте его под краном из-за наличия электрических и нагревательных компонентов.

- Не допускайте попадания жидкости в прибор, чтобы избежать поражения электрическим током или короткого замыкания.

- Не подключайте и не отключайте устройство мокрыми руками.

- Не допускайте контакт продуктов приготовления с нагревательными элементами прибора.

- Не закрывайте воздухозаборник и воздуховыпускное отверстие во время работы прибора. Не ставьте прибор у стены или у другого прибора. Оставьте не менее 10 см свободного пространства сзади и по бокам и 10 см свободного пространства над прибором.

- Во время использования прибора, горячий воздух и пар выходит через отверстия для выхода воздуха. Держите руки и лицо на безопасном расстоянии от пара и отверстий для выхода воздуха. Также будьте осторожны с горячим паром и воздухом, когда вынимаете чашу из прибора. Поверхности прибора могут сильно нагреваться во время использования.

- Любые принадлежности, решетки или чаши, используемые в приборе, нагреваются. Всегда используйте кухонные перчатки при обращении с прибором или извлечении чего-либо из него.

- Не прикасайтесь к внутренней части прибора во время его работы.

- Никогда не поднимайте прибор за сетевой шнур. Поднимайте прибор только за основание.

- Никогда не позволяйте детям играть с прибором и упаковочным материалом. Всегда храните упаковочный материал в недоступном для детей месте.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Данным прибором могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или с недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром или получили инструкции по безопасному использованию прибора и понимают связанные с этим опасности.

- Проверьте, соответствует ли напряжение, указанное на приборе, напряжению электросети.

- Не используйте прибор, если на вилке, шнуре питания или других деталях есть повреждения.

- Никогда не разбирайте прибор. Прибор может быть разобран только авторизованным специалистом для проведения технического обслуживания.

- Никогда не заменяйте сетевой кабель самостоятельно. Всегда доверяйте замену сетевого шнура производителю, его сервисному агенту или лицу с аналогичной квалификацией.

- Не обращайтесь к неуполномоченным лицам для замены или ремонта поврежденного шнура питания.

- Убедитесь, что прибор установлен на горизонтальной, устойчивой и термостойкой поверхности.

-- Держите прибор и его шнур питания в недоступном для детей месте.

- Будьте осторожны при использовании прибора рядом с домашними животными.

- Держите шнур питания вдали от горячих поверхностей.

- Не включайте прибор в розетку и не работайте с панелью управления мокрыми руками.

- Всегда проверяйте, правильно ли вставлена вилка в розетку.

- Прибор не предназначен для управления с помощью внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.

- Не ставьте прибор на горячую плиту или нагретую духовку или рядом с ними.

- Не ставьте прибор на легковоспламеняемые материалы, такие как скатерть или занавеска, или рядом с ними.

- Не размещайте прибор рядом с взрывоопасными и/или легковоспламеняющимися газами.

- Не ставьте ничего на прибор.

- Не оставляйте работающий прибор без присмотра.

- Никогда не превышайте максимальный уровень, указанный внутри корзины.

- Немедленно отключите прибор от сети, если вы видите, что из прибора идет темный дым.

- Подождите, пока дым прекратится, прежде чем вынимать пищу из прибора.

- Не используйте прибор для каких-либо целей, кроме описанных в этом руководстве.

- Данный прибор предназначен только для использования внутри помещений.

- Прибор предназначен только для бытового домашнего использования. Он не подходит для безопасного использования в таких местах, как кухни для персонала, фермы, мотели и другие нежилые помещения.

- Гарантия недействительна, если прибор используется в профессиональных или полупрофессиональных целях или не используется в соответствии с инструкциями. (Никогда не используйте прибор, если вилка повреждена.)

- Прибору требуется около 30 минут, чтобы остыть, прежде чем его можно будет безопасно использовать или чистить.

- Всегда отключайте прибор от сети перед чисткой и когда не используете его.

- Не чистите прибор металлическими кухонными принадлежностями, едкими или абразивными чистящими средствами или губками.

- Всегда очищайте все части, которые соприкасаются с пищей, после использования.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Характеристика	AFT-10
Мощность, Вт	2300
Напряжение, В	220-240
Частота, Гц	50/60
Объем, л	10
Таймер отключения, мин	60
Максимальная температура, °C	200

ОСНОВНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ

1. Корпус аэрогриля
2. Ручка чаши
3. Чаша
4. Воздухозаборник
5. Панель управления
6. Воздуховыпускное отверстие
7. Решетка



ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



1. Автоматические программы приготовления
2. Ручной режим
3. Увеличение/Уменьшение времени
4. Увеличение/Уменьшение температуры
5. Подсветка
6. Предварительный нагрев
7. Подогрев
8. Вкл/Выкл, Старт/Пауза

КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

1. Снимите все упаковочные материалы, наклейки или этикетки.

2. Очистите чашу и решетку горячей водой с небольшим количеством моющего средства и неабразивной губкой. Эти детали можно безопасно мыть в посудомоечной машине.

3. Протрите внутреннюю и внешнюю часть прибора влажной тканью.

ПОДГОТОВКА ПРИБОРА К РАБОТЕ

1. Установите прибор на устойчивую, горизонтальную термостойкую поверхность.

2. Подключите вилку шнура питания к заземленной розетке.

3. Осторожно выньте чашу из аэрогриля.

4. Правильно установите решетку в чашу.

5. Правильно установите чашу в аэрогриль. Обратите внимание на то, чтобы она была аккуратно выровнена по направляющим в корпусе аэрогриля.

ⓘ ПРИМЕЧАНИЕ

Никогда не используйте чашу без установленной решетки.

ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

При первом использовании вставьте пустую чашу и запустите процесс приготовления без продуктов. После процесса пустой жарки выньте чашу, чтобы вышел маслянистый дым. При первом использовании возможен запах или копоть. Это нормальное явление, так как нагревательные трубки имеют защитное покрытие от солевой коррозии.

1. Правильно поместите чашу в аэрогриль без еды.

2. Подключите устройство к сетевой розетке. Прозвучит звуковой сигнал, и устройство перейдет в режим ожидания, при этом загорится индикатор кнопки Вкл/Выкл.

3. Нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ на панели управления устройства, чтобы включить его.

4. Нажмите кнопку «Ручной режим».

5. Кнопками «+», «-» установите температуру 200°C и время на 15 минут.

6. Нажмите кнопку «Старт/Пауза», чтобы начать работу.

7. После завершения программы прибор подаст звуковой сигнал и перейдет в режим ожидания.

8. Прибор готов к использованию.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА

1. Выньте чашу из аэрогриля.

2. Поместите решетку в чашу.

3. Поместите ингредиенты в чашу.

4. Не используйте масло или другие жидкости в аэрогриле. (Максимум ½ чайной ложки масла можно добавить при приготовлении картофеля фри или стейка).

5. Вставьте чашу в аэрогриль.

6. Нажмите кнопку «Вкл/Выкл», чтобы активировать панель управления.

7. Выберите Атоматическую программу приготовления или Ручной режим, и установите желаемую температуру и время приготовления кнопками «+», «-».

8. Нажмите кнопку «Старт/Пауза», чтобы начать процесс приготовления.

9. Прибор оснащен функцией автоматического встряхивания, прозвучит звуковой сигнал когда ингредиенты необходимо встряхнуть во время приготовления.

10. По истечению времени приготовления прозвучит звуковой сигнал. Прибор перейдет в режим ожидания, вентилятор будет работать 20 секунд, после чего остановится. Выньте чашу из прибора и поместите ее на термостойкую поверхность.

11. Проверьте, готовы ли ингредиенты. Если ингредиенты еще не готовы, просто вставьте чашу обратно в аэрогриль и установите таймер на несколько дополнительных минут и продолжите готовку.

12. Нажмите кнопку Вкл/Выкл, чтобы выключить панель управления.

⚠ ВАЖНО

Аэрогриль работает на горячем воздухе. Не наполняйте чашу маслом или жиром для жарки.

Прибор выделяет тепло во время работы, а температура нагревательного элемента в аэрогриле очень высокая. Доступные части прибора могут нагреваться во время использования. После использования температура внешней поверхности может оставаться очень высокой в течение некоторого времени. Не прикасайтесь к ней и не пытайтесь поднять аэрогриль до полного остывания.

РУЧНОЙ РЕЖИМ

• Нажмите кнопку «Ручной режим».

• Кнопками «Увеличение/Уменьшение времени» установите желаемое время приготовления. Время будет увеличиваться или уменьшаться с шагом в 1 минуту.

• Кнопками «Увеличение/Уменьшение температуры» установите желаемую температуру приготовления. Температура будет увеличиваться или уменьшаться с шагом в 5°C.

• Таймер можно установить в диапазоне от 1 до 60 минут.

ⓘ ПРИМЕЧАНИЕ

Предварительный нагрев устройства в ручном режиме нельзя выбрать.

Температуру можно установить в диапазоне от 80°C до 200°C.

АВТОМАТИЧЕСКИЕ ПРОГРАММЫ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

В аэрогриле предусмотрено 7 автоматических программ приготовления и функция подогрева. У каждой программы приготовления есть предустановленные параметры. Приведенная таблица поможет вам выбрать основные настройки для приготовления.

Программа приготовления	Рекомендуемая порция, г	Температура/ Время по умолчанию	Время без предварительного нагрева, мин
Фри	500	200°C / 25 мин	23
Выпечка	300-500	160°C / 30 мин	28
Стейк	200	180°C / 15 мин	13
Рыба	200	180°C / 20 мин	18
Куриные ножки	600	190°C / 25 мин	23
Креветки	200	180°C / 10 мин	8
Овощи	200	150°C / 10 мин	8
Ручной режим	-	180°C / 20 мин	-
Подогрев	-	80°C / 15 мин	15

ⓘ ПРИМЕЧАНИЕ

Имейте в виду, что эти настройки являются ориентировочными. Поскольку ингредиенты различаются по происхождению, размеру, форме, а также марке, мы не можем гарантировать оптимальные настройки для ваших ингредиентов. Благодаря технологии «Rapid Air» воздух мгновенно нагревается внутри прибора. Кратковременное извлечение чаши из прибора во время приготовления практически не нарушает процесс.

ФУНКЦИЯ НАПОМИНАНИЯ О ВСТРЯХИВАНИИ ПРОДУКТОВ

• Когда программа приготовления выполнена наполовину, на дисплее прибора отобразится значок напоминания о встряхивании.

• Функция напоминания о встряхивании активируется только в том случае, если установленное время приготовления равно или превышает 6 минут.

• Напоминание о встряхивании сопровождается звуковым сигналом. На дисплее будет мигать надпись «SHAKE».

• Выньте чашу из аэрогриля.

• Встряхните чаши несколько раз или перемешайте ингредиенты. Будьте осторожны, не встряхивайте слишком сильно, чтобы горячие ингредиенты не выпали.

• Вставьте чашу обратно в аэрогриль.

• Для программы «Фри» устройство будет предлагать встряхивать картофель фри каждые 5 минут.

• Если встряхивание не сделано, значок напоминания будет продолжать мигать, но программа приготовления продолжится.

• После завершения встряхивания значок напоминания также выключится.

КНОПКА ВКЛ/ВЫКЛ И СТАРТ/ПАУЗА

• Нажмите кнопку «Старт/Пауза», чтобы приостановить программу приготовления.

• Повторное нажатие кнопки «Старт/Пауза» запустит процесс приготовления в соответствии с отображаемыми на дисплее настройками.

• Когда чаша будет извлечена из устройства, программа автоматически приостановится.

• При переходе в режим паузы нагревательный элемент немедленно прекратит работу. Вентилятор будет работать 20 секунд, после чего остановится. На цифровом экране отобразится оставшееся время и текущая температура. Эти значения будут мигать синхронно с текущей работающей кнопкой программы.

• В режиме паузы нажмите и удерживайте кнопку «Вкл/Выкл», чтобы выйти из режима паузы и перевести прибор в режим ожидания.

• Если в течение 5 минут в режиме паузы не будет никаких действий, устройство перейдет в режим ожидания.

ⓘ ПРИМЕЧАНИЕ

Кнопки «+» и «-» всегда включены и могут использоваться в режиме приготовления.

ФУНКЦИЯ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО НАГРЕВА

• Нажмите кнопку «Предварительный нагрев». Кнопка начнет мигать, указывая на то, что функция включена.

• Нажмите кнопку «Старт/Пауза», чтобы начать процесс предварительного нагрева. Индикатор кнопки «Предварительный нагрев» будет гореть постоянно, и на дисплее отобразится «PrE».

• После завершения предварительного нагрева на дисплее отобразится «Add».

ⓘ ПРИМЕЧАНИЕ

Если функция предварительного нагрева включена в выбранной программе, время приготовления по умолчанию будет уменьшено на 2 минуты.

ⓘ ПРИМЕЧАНИЕ

Функцию предварительного нагрева можно включить или выключить перед началом работы. После начала работы функция будет недоступна, и время предварительного нагрева будет обновлено соответствующим образом.

ФУНКЦИЯ ПОДДЕРЖАНИЯ ТЕПЛА

• Нажмите кнопку «Подогрев». Кнопка начнет мигать, указывая на то, что функция выбрана.

• Нажмите кнопку «Старт/Пауза», чтобы запустить функцию.

• Программа длится 15 минут при температуре 80°C.

• На дисплее отобразится оставшееся время и температура.

СОВЕТЫ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ

Небольшие по размеру ингредиенты обычно требуют меньше времени на приготовление, чем большие.

- Большой объем ингредиентов требует больше времени на подготовку, чем меньшей.

- Встряхивание небольших ингредиентов в середине времени приготовления оптимизирует конечный результат и может помочь предотвратить неравномерную обжарку ингредиентов.

- Добавьте немного масла в свежий картофель и обжарьте ингредиенты еще несколько минут, чтобы получить хрустящий результат.

- Не готовьте слишком жирные ингредиенты, такие как сосиски, в аэрогриле.

- Закуски которые можно приготовить в духовке, также можно приготовить в аэрогриле.

- Оптимальное количество для приготовления хрустящего картофеля фри — 500 грамм.

- Используйте готовое тесто, чтобы быстро и легко приготовить закуски. Готовое тесто также требует меньше времени на подготовку, чем домашнее.

- Поместите форму для выпечки в чашу аэрогриля, если вы хотите испечь пирог или если вы хотите обжарить хрупкие ингредиенты и ингредиенты с начинкой.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ КАРТОФЕЛЯ ФРИ

ⓘ ВНИМАНИЕ

На результат приготовления картофеля фри в автоматическом режиме сильно влияют такие факторы, как сорт, содержание крахмала, возраст клубней и толщина нарезки.

Автоматическая программа рассчитана на бланшированный картофель, нарезанный соломкой толщиной около 10 мм. Бланширование помогает минимизировать различия между сортами картофеля и обеспечивает равномерную обжарку — без сырой середины и подгоревших краёв.

Вы можете использовать как готовый замороженный бланшированный картофель, так и подготовить его самостоятельно:

- Нарежьте свежий картофель соломкой толщиной примерно 10 мм.
- Опустите его в кипящую воду на 3–5 минут.
- После этого дайте картофелю полностью остыть и обсохнуть.

⚠ ВАЖНО

Независимо от того, используете вы готовый замороженный картофель или готовите его сами, перед загрузкой в аэрогриль картофель должен быть полностью размморожен и иметь комнатную температуру.

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Чистите прибор после каждого использования.

Не чистите чашу, противень и внутреннюю часть прибора металлическими кухонными принадлежностями или абразивными чистящими средствами, так как это может повредить их антипригарное покрытие.

1. Выключите аэрогриль. Отключите шнур питания от сети, дайте прибору остыть.

ⓘ ПРИМЕЧАНИЕ

Выньте чашу, чтобы аэрогриль быстрее остыл.

2. Протрите внешнюю часть прибора влажной тканью, смоченной в разбавленном моющем средстве.

3. Очистите противень и чашу горячей водой, моющим средством и неабразивной губкой. Вы можете удалить оставшуюся грязь с помощью обезжиривающей жидкости.

ⓘ ПРИМЕЧАНИЕ

Решетку можно мыть в посудомоечной машине.

4. Протрите внутреннюю часть прибора влажной тканью, смоченной в разбавленном моющем средстве.

5. Очистите нагревательный элемент щеткой, чтобы удалить остатки пищи.

ХРАНЕНИЕ

Храните прибор в сухом и закрытом месте.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Возможная причина	Решение
Панель управления не подсвечивается.	Шнур питания не подключен к розетке. Прибор выключен.	Подключите шнур питания к исправной розетке. Нажмите кнопку «Вкл/Выкл», чтобы включить прибор.
Еда пригорела.	После окончания времени приготовления продукты остались в приборе.	Немедленно выньте продукты из прибора по истечении времени приготовления.
Еда не хрустящая.	Еда распределена неравномерно. Температура приготовления слишком низкая.	Готовьте пищу согласно инструкции.
E1	Обрыв цепи.	Отключите прибор от сети и подождите 30 минут. Если код ошибки E по-прежнему появляется, пожалуйста, обратитесь в сервисный центр.

Проблема	Возможная причина	Решение
E2	Короткое замыкание.	Выдвиньте корзину и дайте устройству немного остыть, прежде чем продолжить приготовление.
E3	Температура слишком высокая.	
Вода/конденсат между стеклами чаши.	Чаша не герметична.	Оставьте чашу в теплом месте, вода испарится через некоторое время.

УТИЛИЗАЦИЯ



Этот продукт нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Этот продукт следует утилизировать в авторизованном месте по переработке электрических и электронных приборов. Собирая и перерабатывая отходы, вы помогаете экономить природные ресурсы и обеспечиваете утилизацию продукта экологически безопасным способом.

СЕРВИСНЫЕ ЦЕНТРЫ

Актуальный список авторизованных сервисных центров Libhof вы можете найти на официальном сайте

libhof.ru/services/